

Morphological Features of Siquijodnon-Cebuano Language

Bantawig, R. B.* and Maraño, F. B.

Siquijor State College, North Poblacion, Larena, Siquijor, Philippines

ABSTRACT

This paper delves into the morphological features of Siquijodnon-Cebuano language. Using descriptive research methodology and adapting the linguistic theory, Contextualisation Lexicalisation, the study broadly examines free morphemes, bound morphemes and other morphological features of the Siquijodnon language. Qualitative data were taken from written folk literary works, documentaries, transcripts and oral traditions of selected *Siquijodnon* folks/informants who were chosen through convenient purposive sampling. They were gathered through snowball and/or Participatory Rapid Rural Appraisal (PRRA), interview and videotaping. The units of analysis include the linguistic morphological features: free morphemes, bound morphemes and other morphological phenomena of a language. The data were analysed in the framework of Congruent Lexicalisation and interpreted through interpretive analysis. The research instrument is an interview guide. Considering the aforementioned findings, it is concluded that Siquijodnon-Cebuano is a rule-governed language, which certainly shares a number of morphological features with English and other prevalent languages or dialects. The results also manifest the essential contribution of affixation in establishing inflectional bound tense-marking morphemes and derivational bound from class-marking morphemes. They further conclude that Siquijodnon encounters with other language speakers, brought about by colonisation, greatly influenced the morphological development of their language. Hence, the *Siquijodnon* language is a twinskin of Siquijor Island's local identity, which likewise holds a utilitarian significance for its folk literary, historical, cultural and socio-cultural heritage and development.

Keywords: Morphological features, other morphological phenomena, Philippines, social sciences

ARTICLE INFO

Article history:

Received: 22 April 2016

Accepted: 19 December 2016

E-mail addresses:

renalynbantawig76@gmail.com;

renalynbantawig@yahoo.com (Bantawig, R. B.),

fmarano123@yahoo.com (Maraño, F. B.)

* Corresponding author

INTRODUCTION

A number of experts and linguists define linguistics as the systematic study of

language (Lyons, 2002). They stress that language refers to any distinctive linguistic diverse unit, which is mutually incomprehensible with other entities (Campbell, 2006). That is why, linguistics can be generally categorised into its three subfields of study: *language in context*, *language meaning* and *language form* (Lyons, 2002). However, some scholars explicate that language is an intellectual system which is innate to normal human being's cerebral or psychological structure (Radford, Atkison, Britain, Clashen, & Spencer, 2003; Senaratne, 2009; Ellis, 1996; Cook, 1996). This emphasises that linguistics is also a branch of cognitive science, which refers to a group of disciplines that define and analyse human being's ability to think. Thus, the discipline of linguistics, along with psychology, philosophy and computer science, is vital sub-discipline within cognitive science (Carnie, 2002). For grammarians, linguistic theory does not only refer to the speakers' knowledge of his or her language, but also to the explanation of how that such knowledge is acquired (Fromkin, Rodman, & Hyams, 2007). Language includes language acquisition, neurolinguistics, psycholinguistics, sociolinguistics, historical linguistics, and evolutionary linguistics (Lyons, 2002).

Categorically, the study of language structure or form centres on the system of rules that are observed by the speakers (or hearers) of a language to consist of morphology, phonology, phonetics and syntax. Many linguistic experts point out that "a theory of grammar specifies

the nature of all these components and the universal aspects of all grammars" (Fromkin, 2001).

This present study focusses its investigation on the morphological aspect of a language, particularly on the Siquijodnon morphological features, based on the framework of *Congruent Lexicalisation* in which Muysken (in Senaratne, 2009) that characterises the structural similarity or structural asymmetry of two grammatical systems that possibly take place between either related dialects or a dialect and a standard language. It is anchored on the notion of style shifting and variation. In CL, the two languages have either fully or partially shared the grammar of the sentence. In other words, the grammatical system/structure is lexically accessible by both systems.

In this study, Siquijodnon-Cebuano Variety and a standard language (English) are the two grammatical systems that share structural similarity, specifically in the aspect of morphology. Morphology is one of the salient branches of linguistics which deals with the study of language. The term morphology consists of two-word elements, *morph-* which means 'form' and *-ology* which means 'the study of' (Mhamad, 2016). A number of linguists and morphologists define morphology as the analysis of internal word structures or forms and/or morphemes and how they operate in the structure of words. In 1859, August Schleicher, a German linguist, utilised this term for the first time in his study on the form of words (McCarthy, 2011). Such

claim is magnified by Hamawand (2011) when he stresses that morphology aims to disclose the principles on form and meaning of morphological expression; explicates the manner of integrating morphological units and interpret the end-result of word formation; and shows the manner of organising the morphological unit in the lexicon in terms of like-mindedness and contrast.

Banjar (2012) points out that words are the smallest unit of language called morphemes with corresponding meanings; however, in some contexts morphemes may or may not have meanings. Andriyani (2013) presents a clear-cut example of such phenomenon. He explicates that morphemes have two or more syllables but with only one morpheme (for examples, *banana, apple, papaya and honey*). In contrary, some words may have two morphemes and only one syllable like *cats, runs and barked*. There are semantic classifications of morphemes given by Aidana and Makanbayeva (2013), namely: **(a) root-morphemes (radicals)**

which refer to the lexical nucleus of words that possesses an individual lexical meaning shared by no other morpheme of the language (for example, *write* for rewrites *hope* for hopeful, and *order* for disorder); **(b) non-root morphemes** which includes inflectional and affixational morphemes. Moghees and Malik (2010) and Miller (2006) enumerated several kinds of affixes such as:

- Prefix - a bound morpheme that precedes the root (e.g., *misplace*)
- Suffix - a bound morpheme that follows the root (e.g., *kinanta*)
- Infix - a morpheme that goes “in the middle” of a word. This is common in Borneo and Philippine languages. English has no infixes.
- Circumfix - an affix that “surrounds” the word, attached to the beginning and end of the word (e.g. *enlightenment*).
- Ablaut- is a change in a vowel that carries extra meaning.

Table 1

Some illustrations of the other categories of affix given by Miller (2006)

| Categories of Affixes | | | |
|-----------------------------------|---------------------|--------------------------|---|
| Affix | Example | Schema | Description |
| Prefix | un-do | prefix-stem | Appears before the stem |
| Suffix/postfix | look-ing | stem-suffix | Appears after the stem |
| Suffixoid/ semi-suffix | cat-like | stem-suffixoid | Appears after the stem, but is only partially bound to it |
| Infix | Minne(flippin')sota | st(infix)em | Appears within the stem – common in Borneo– Philippines languages |
| Circumfix | en>light<en | circumfix>stem<circumfix | One portion appears before the stem, the other after |

Table 1 (*continue*)

| | | | |
|-----------------|--|---|---|
| Interfix | speed-o-meter | stem _a -interfix-stem _b | Links two stems together in a <i>compound</i> |
| Duplifix | teeny~weeny | stem~duplifix | Incorporates a reduplicated portion of a stem (may occur before, after, or within the stem) |
| Transfix | Maltese: k<i>t<e>b “he wrote” (compare root ktb write”) | s<transfix>te<transfix>m | A discontinuous affix that interleaves within a discontinuous stem |
| Simulfix | mouse→mice | stem\simulfix | Change a segment of a stem |
| Suprafix | produce (noun) produce (verb) | stem\suprafix | Changes a suprasegmental feature of a stem |
| Disfix | Alabama: tipli “break up” (compare root <i>tipasli</i> “break”) | st>disfix<m | The elision of a portion of a stem |

Considering that Siquijor Island is popularly known for its literary, historical and socio-cultural development, there is a dire need to study its Siquijodnon-Cebuano language, which does not only serve as a mirror but also a vehicle in propagating its history, culture and tradition. This is supported by Anzaldúa (as McGroarty cited in Mackay, 1998) when she claims that language is a twin skin of cultural identity. To simply put, language is a double-edged tool in establishing local identity and in promoting socio-cultural heritage.

Additionally, the Tourism Industry of Siquijor Island will benefit much from this study. Siquijor Island will not only be known for its mystic paradise but also of its talented people through their Siquijodnon dialect (Cebuano Variety). As a result, tourists will be more enticed to come to Siquijor Island to discover more about its captivating natural scenery and its cultural heritage as revealed in pieces of literature written in Siquijodnon-

Cebuano. This academic venture will surely preserve and promote Siquijodnon lexicon, literary heritage and ethnic traditions as part and parcel of the ecotourism thrusts and priorities of Siquijor Island.

OBJECTIVES OF THE STUDY

This study delves into the morphological features of the Siquijodnon-Cebuano language. It evaluates the linguistic aspects, particularly the lexicon and other morphological features, or the phenomena of Siquijodnon-Cebuano Language, specifically its free morphemes (in terms of the words that indicate grammatical relations) and words that name items in the real world; bound morphemes (in terms of inflectional and derivational affixes); and other morphological phenomena. This academic venture promotes the Siquijodnon lexicon or Cebuano variety as a double-edged tool in establishing local identity, as well as promoting and preserving the

island's folk literary, historical, and socio-cultural heritage.

MATERIALS AND METHODS

This study is a descriptive research which uses linguistic analysis. The qualitative data were taken from documentaries, written folk literary works, documentaries, transcripts and oral traditions of selected *Siquijodnon* folks/informants who had been chosen through the convenient purposive sampling. The qualitative data were gathered through snowball and/or Participatory Rapid Rural Appraisal (PRRA), interview and videotaping. Such methods of data collection were carried out when the researchers went to various far-flung places of the island seeking for prospective local informants as identified by local folks and co-informants in the island. The Siquijodnon informants were then interviewed and videotaped. The units of analysis include the linguistic morphological features: free morphemes, bound morphemes and other morphological phenomena of Siquijodnon-Cebuano language. The qualitative data were analysed in the framework of *Congruent Contextualisation* and interpreted using interpretive analysis through documentary or context analysis (in which morphological features are analysed based on the word formations contained in the literary works, documentaries and transcripts). The research instrument is an interview guide. The research locale of this study is the island of Siquijor. It is the smallest province in Central Visayas and used to be a sub-province of Negros Oriental until it became

a separate entity in 1971. Siquijor Island has a total land area of 31,812.985 hectares. It is politically divided into 6 municipalities: Larena, Siquijor, Lazi, Maria, San Juan and Enrique Villanueva.

RESULTS AND DISCUSSION

The results of the study vividly depict that Siquijodnon-Cebuano is a rule-governed language. In the perspective of Congruent Lexicalisation theory, the morphological features of Siquijodnon language such as free morphemes, bound morphemes and other morphological phenomena are evident in the Siquijodnon language. The findings likewise manifest the morphological symmetry of the Siquijodnon and English languages.

Free Morphemes

Morphologically, the Siquijodnon-Cebuano language possesses free morphemes which can stand alone semantically. One of these are the **content words** which refer to the items in the real word. They include **nouns**, **action verbs**, **adjectives** and **adverbs**. Additionally, free morphemes refer to words that indicate grammatical relations like **functional words** (i.e., auxiliaries, articles, intensifiers, interrogatives, prepositions, conjunctions and interjections), **substitute words** (i.e., pronouns; noun substitutes, verb substitutes, phrasal or clausal substitutes) and expressions that signal the presence/absence of negatives (Tayao et al., 1998). Morpheme is the insignificant distinctive element of grammar, however, it is the main concern of morphology. It is the smallest

functioning unit in word compositions. Each word is made up of one, two or more morphemes to form one meaningful unit known as free morpheme Crystal (cited in Mhamad, 2016).

Siquijodnon Free Morphemes in Content Words (Nouns, Verbs)

This section includes the free morphemes in content words like nouns and verbs. Table 2 specifically presents data on nouns and verbs.

Table 2
Siquijodnon free morphemes in content words (nouns, verbs)

| Free Morphemes <Content Words> Noun, Verb, Adjective, Adverb | Morphological Analysis | Examples |
|--|---|---|
| Noun | | |
| asoy (narration) | Siquijodnon nouns are composed of one morpheme or a root word which functions independently or in isolation <i>as subject, object of the verb or preposition.</i> | <i>Sumala sa asoy ni lola naabtan pa niya ang panahon sa ikaduhang giyera kalibutan</i> |
| purol (shorts) | | According to the narration of lola, she witnessed the World War II. <i>Makadaot kuno ang sugal kay daghan na kayo ang nangapurdoy ug nawagtang sa ilang purol gumikan sa sugal...</i> |
| gawang (door) | | Somehow, gambling is a destruction because many “lost from their shorts ” (implicitly means, destroyed their lives)... |
| buna (forehead) | | |
| Verb | | |
| gama (make) | Siquijodnon verbs are composed of either a root word or combination of a root word and an affix. They <i>show actions or connect phrases or clauses.</i> | <i>... misapigad sa atong kalawasan.</i> |
| sapigad (touch) | | <i>... touched throughout our body...</i> |
| pahit (bite) | | <i>... bisag init hala timo.</i> |
| timô (eat) | | <i>... even it is hot, continues to eat.</i> |

Nouns in the Siquijodnon language are composed of one morpheme or a root word which functions independently or in isolation. Affixes are not attached to the root word. They carry with them their

singular and plural meanings and functions in English.

Almost the same scenario takes place in the *Siquijodnon verbs*. They are composed of one word as they show actions or connect

phrases or clauses. They carry also with them their singular and plural meanings and functions in English. In some instances, however, affixes are attached to the base form of the verb to emphasise their tenses.

Siquijodnon Free Morphemes in Content Words (Adjectives and Adverbs)

Other Siquijodnon Free Morphemes in content words include the modifiers: adjectives and adverbs. Table 3 illustrates the corresponding data.

Table 3
Free morphemes in content words (adjectives, adverbs)

| Free Morphemes <Content Words> Noun, Verb, Adjective, Adverb | Morphological Analysis | Examples |
|--|--|--|
| Adjective | | |
| nagkalidadis (varied, mixed) | Siquijodnon adjectives are composed of either a root word or combination of a root word and an affix as <i>they modify nouns or pronouns</i> . | <i>Nagkalidadis nga preskong prutas og utan...</i> |
| tulamis (messy, clumsy) | | |
| aliwaros (annoying) | | |
| arawon or bugirit (boastful) | | Masiplatan ko nga namilagpilag ang misubay. |
| namilagpilag (glittering) | | |
| Adverb | | |
| haari or haani (here) | <i>Siquijodnon adverbs are composed of one word which functions independently or in isolation. as they modify verbs, adjectives and another adverbs.</i> | <i>Murag haari sila gahulat.</i> |
| haadto or haadtot (there) | | |
| unya or dayon (then) | | Mag-amping ka kanunay sa imong mga lakaw. |
| kanunay (always) | | |
| mudto (noon or afternoon) | | |

Like other content words, the *Siquijodnon adjectives* are composed of either a root word or a combination of a root word and an affix. They carry with them their meanings and functions in English as they modify nouns or pronouns.

The *Siquijodnon adverbs*, as one of the content words, are composed of one word which functions independently or in isolation. They bring with them their meaning and function in English as they modify verbs, adjectives and other adverbs.

Based on the aforementioned scenarios of the content words in the Siquijodnon

language, it is evident that the Siquijodnon-Cebuano shares similar morphological and syntactic features with English language, which is the second language of its local speakers. These phenomena are supported by the Matrix Language Frame Model (MLF) of Myers-Scotton, which suggests that a dominant language named 'matrix' language provides morpho-syntactic frame for the bilingual utterance. While the other language is the 'embedded' language which acts as a guest in the utterance (Senaratne, 2009). Ambridge, Pine, Rowland, Chang, and Bidgood (2016), in their study, elucidate

that there is a conventional form used by all members of the speech community for adult feedback and conventionality on the many given meanings of utterances.

Siquijodnon Free Morphemes in Function Words

Free morphemes likewise refer to words that indicate grammatical relations such as

functional words (i.e., auxiliaries, articles, intensifiers, interrogatives, prepositions, conjunctions and interjections), **substitute words** (i.e., pronouns; noun substitutes, verb substitutes, phrasal or clausal substitutes) and expressions that signal presence/absence of negatives (Tayao et al., 1998).

Tables 4 shows the Siquijodnon free morphemes with the function words *articles* and *intensifiers*.

Table 4
Siquijodnon free morphemes in substitute words (pronouns and phrasal or clausal)

| Free Morphemes <Function Words> Articles, Intensifiers, Interrogatives, Prepositions, Conjunctions, Interjections | Morphological Analysis | Examples |
|---|--|---|
| Articles | | |
| ang (the) | Siquijodnon articles have different word forms but they mean the same. They are composed of one word which functions independently as <i>they introduce</i> | Ang gawang sirado |
| ka (the) | | The door is closed. |
| mga (the) | | Ang mga gawang sirado. The doors are closed. |
| Intensifiers | | |
| kaayo (so/very) | Siquijodnon intensifier is composed of one word which functions independently or in isolation as <i>qualifier or intensifier of adjective or quantity pronoun.</i> | <i>Nahadlok sila kaayo sa gira.</i> |
| baling (so/very) | | They are so afraid of the war. |
| perte/perting (so/very) | | |
| grabi/grabing (so/very) | | |

The *Siquijodnon articles* have different word forms but they mean the same. Interestingly, the Siquijodnon language has only one English equivalence for its articles and that is, the. They are composed of one word which functions independently as they introduce singular or plural nouns.

In signalling or introducing plural noun, another form of the Siquijodnon article which brings the same meaning with the other forms of article is added, which is mga.

The same scenario applies to the *Siquijodnon intensifier*. They are formed with one word which functions

independently or in isolation as qualifier or intensifier of an adjective or a quantity pronoun. It is represented in various word forms but they carry the same meaning and function in English. They have two English equivalence: *so* and *the*.

Siquijodnon Free Morphemes in Function Words (Interrogatives, Prepositions, etc.)

This part presents the free morphemes in function words, specifically *interrogatives*, *prepositions*, *conjunctions* and *interjections*. Tables 5 presents the said Siquijodnon function words.

Table 5
Siquijodnon free morphemes in function words (interrogatives, prepositions, conjunctions, and interjections)

| Free Morphemes <Function Words> Articles, Intensifiers, Interrogatives, Prepositions, Conjunctions, Interjections | Morphological Analysis | Examples |
|---|---|---|
| Interrogatives | Siquijodnon articles are composed of one word which functions independently or in isolation <i>as they ask specific information</i> . | Kinsa <i>inyong pari?</i> Who is your priest? Asa <i>ang tiyanggge/merkado?</i> Where is the market? |
| Prepositions | Siquijodnon articles are composed of one word which functions independently or in isolation <i>as they connect phrases and clauses</i> . | Unsa <i>ang kasakyan nako punta didto?</i> What means of transportation could take me there? Ang mga salag-on <i>anaa sa ilalom sa lamesa.</i> The crops are under the table. |
| Conjunctions | Siquijodnon articles are composed of one word which functions independently or in isolation <i>as they connect phrases, clauses and sentences</i> . | ... tipik ug <i>kabahin sa inadlaw-adlaw panginabuhian.</i> ... part and parcel of the daily life. ... mapintas nga balud.. nga bisan <i>sa atong pagkamalinawon mokuso-kuso ...</i> ... the damaging wave tramples even in the midst of our peacefulness. |

Table 5 (continue)

| Interjections | | |
|---|--|--|
| hingsi-aw pud ka! (expressing irritation of one's action) | Siquijodnon interjection is in a form of phrase or clause which functions independently as they express strong emotions. | Hingsi-aw pud ka! noy. |
| inay doy or inay lamang!, baya galing! (expressing rejection or disagreement) | | You're too much! son. |
| kamating gyud! Kamatay bati! masarang! Nasigaw! (expressing disappointment and surprise) | | Agay! Natakilpo akong tiil. |
| Hala!, Yawards! (expressing amazement and/or amusement) | | Ouch! My foot slid on the ground. |
| Agay! or Agoy! (expressing pain) and many others. | | |

The data disclose that Siquijodnon-Cebuano possesses function words which exist similarly with the function words in English. This shows that Siquijodnon speakers have the linguistic capacity and facility to form words. According to Hurrford (2007), humans have innate capacity to produce myriads of words, phrases and clauses, as well as countless ideas and original sentences. On the other hand, language is noticeably flexible and extendable. Word meanings are continuously changing and new words are added to a language as the changing needs of the speaking community arise (Jindal, 2007). This implies that morphology aims to disclose

the principles on form and meaning of morphological expression, explicates the manner of integrating morphological units and interprets the end-result of word formation, as well as shows the manner of organising the morphological unit in the lexicon in terms of like-mindedness and contrast (Hamawand, 2011).

Siquijodnon Free Morphemes in Substitute Words

This section presents the substitute words that include pronouns and phrasal or clausal substitutes. Table 6 shows the Siquijodnon substitute words.

Table 6
Siquijodnon free morphemes in substitute words (pronouns and phrasal or clausal)

| Free Morphemes <Substitute Words> | Morphological Analysis | Examples |
|---|--|---|
| Personal Pronoun | | |
| ako (I) | Siquijodnon personal pronouns are composed of one word which functions independently or in isolation <i>as they substitute nouns</i> . | ... <i>Siquijor pagakmabulokon mo.</i> |
| akoa, kung, imo-a (mine, yours) | | ... Siquijor you are so wonderful. |
| ato-a, inyo-a (ours, yours) | | Amo ikaw 'ng ampingan kay ikaw among pinuy-anan. |
| kanako, kanamo (we, us) | | We will take care of you because you are our home. |
| ikaw, nimo, mo (you) | | ... mga luha ningbaligbig ning kaapingan. |
| siya, niya (s/he) | | ... tears fall on these cheeks. |
| silá, nilá (they, them) | | so afraid of the war. |
| iya-a, ila-a (his/her, theirs) | | |
| sa uban (of or to others) | | |
| sa usa ug usa (each other or one another) | | |
| pa (else) | | |
| Demonstrative Pronouns | | |
| kini/ning (this/these) | | |
| kana (that/those) | | |
| Quantity Pronouns | | |
| tanán/puros (all) | Siquijodnon quantity pronouns are composed of one word which functions independently or in isolation <i>as they indicate the number or presence/absence of nouns or pronouns</i> . | Tanan midayeg sa iyang kaanyag.. |
| daghan (many, lots of, a lot of, several) | | All appreciate his/her beauty. |
| ubay-ubay (few) | | Gamay ra ang nahinumdom sa ilang panaaad. |
| gamay (a few) | | A few remember their promises. |
| wala or wala ja or wala jud (none) | | |
| | | |
| Phrasal/ Clausal | | |
| nga (which or that) | Siquijodnon phrasal/clausal is composed of one or more words which function independently or in isolation <i>as they substitute phrase/ clause</i> . | ... <i>makita ang tubod Capilay nga gitawag sa mga Kastila ug Agua de Makallipay.</i> |
| unsa nga (what) | | The flowing water, which is called by the Spaniards as <i>Aqua de Makalipay</i> is seen. |
| nga kinsa (who) | | |
| nga unsa (what) | | |
| nga kanus-a (when) | | |

Categorically, what makes the *interrogative pronouns* and phrasal or clausal substitutes distinct with each other in the Siquijodnon-Cebuano language is the presence of **nga** in the latter. This result indicates that the second language of the speakers, which

is English, has greatly influenced the characteristics of the substitute words of their mother tongue. This is supported by the theory of Congruent Lexicalisation, in which Muysken (2009) characterises the structural similarity or structural asymmetry

of two grammatical systems that possibly take place between either related dialects or a dialect and a standard language. It is anchored on the notion of style shifting and variation. In CL, the two languages have either fully or partially shared the grammar of the sentence. This means the grammatical system/structure is lexically accessible by both systems (Senaratne, 2009). In this study, it is most prominent between the Siquijodnon-Cebuano language and the standard English language, which somehow share a grammatical system.

However, on top of the morphological similarities of the Siquijodnon-Cebuano and English, it is apparent that the Siquijodnon-

Cebuano personal pronouns are not squarely delineated or categorised. They do not possess lexical terms that specifically address a male or a female. Hopp (2016) in his experiments suggests that the variability of lexical gender assignment affects processing of gender agreement in natives and non-natives.

Siquijodnon-Cebuano Inflectional Bound Morphemes (Verb Tense, Number and Voice)

Siquijodnon-Cebuano inflectional bound morphemes mark tense. They are affixes that signal tense of the verbs like present, past, and future tense. Table 7 discloses the data.

Table 7
Siquijodnon-Cebuano inflectional bound morphemes (mark tense: present, past, future tenses and number)

| Bound Morphemes <Inflectional> <i>Mark Tense</i> | Morphological Analysis | Examples |
|---|---|---|
| nag, gi | Siquijodnon affix is attached to the Siquijodnon root word as it indicates <i>present tense</i> . | Nagbanwag Announcing |
| nag, mi, naka, gi, na, nang, ki | Siquijodnon affix is attached to the Siquijodnon root word as it indicates <i>past tense</i> . | Gibanwag Announced |
| mu, maka, i, mag, ma, -on | Siquijodnon affix is attached to the Siquijodnon root word as it indicates <i>future tense</i> . | ibanwag to be announced |
| ha or _hi | Siquijodnon suffix is attached to the Siquijodnon root word as it indicates <i>present and future tense</i> . | abriha or abrihi Open |
| ka and an | Siquijodnon prefix and suffix attached in the root word as they indicate the plural form of the noun. | sapa (river: <i>singular</i>) to kasapaan (rivers: <i>plural</i>) bata (child: <i>singular</i>) to kabataan (children/youth: <i>plural</i>). |

The Siquijodnon-Cebuano prefix and suffix are attached to the Siquijodnon root words. They carry with them their singular and plural meanings and functions in English. Hence, the Siquijodnon-Cebuano inflectional bound morphemes are rule-governed as they indicate past tense, present tense, future tense and number in utterances

in spite of their various word forms. The data certainly show the congruent lexicalisation of the two languages.

Other Siquijodnon-Cebuano inflectional tense-marking bound morphemes signal present, past and future passive voice. Table 8 reveals the data.

Table 8
Siquijodnon inflectional bound morphemes (mark tense: present, past, and future voice of the verb)

| Bound Morphemes <Inflectional> Present, Past, and Future Voice of the Verb | Morphological Analysis | Examples |
|---|---|--|
| pag i gina | Siquijodnon prefix is attached to the root word as it indicates the <i>present active voice</i> . | .. <i>musikreto kita sa pagdimdim kun unsa gyu'y lami sa tubâ.</i> ..we secretly sip to know the taste of the fermented coconut juice (tubâ). |
| na gi, | Siquijodnon prefix is attached to the root word as it indicates <i>future active voice</i> . | ... <i>mulambo, og mulipang, sanglit nakadasig man kini sa atong mga kaigsuonan.</i> ... will prosper and will flourish , hence, inspire our fellowmen |
| -hon (from <i>dala</i> , means bring) | Siquijodnon suffix is attached to the root word as it indicates <i>present passive voice</i> . | <i>Kining ube kasagaran dalhon sa mga bisita nga nahiduaw.</i> This ubi (crop) is usually brought by the visitors who have visited. |
| gi | Siquijodnon prefix is attached to the root word as it indicates <i>past passive voice</i> . | <i>Ug magbayle sila, <u>sista</u> ang ilang gigamit nga <u>panukar</u>.</i> If they had disco, guitar was used as their musical instrument. |
| i ma | Siquijodnon prefix is attached to the root word as it indicates <i>future passive voice</i> . | <i>Miduol ako sa Hapon sa pagtuo nga ang iyang nilikit nga basahon ihatag kanako apan sa dako kong kasayop ug kakurat iya man hinoon akong gisabak,..</i> I went near to the Japanese expecting that the rolled paper will be given to me but with my big surprise, he put me on his lap. |

Meanwhile, the Siquijodnon-Cebuano inflectional tense-marking morphemes not only signal simple present, past and future tenses of verbs but also the present, past, and future active and passive voice. The Siquijodnon-Cebuano prefix or suffix is attached to the root word as it indicates the tense of the active and passive voice. They bring with them their meaning and function in English in which the analyses and presentations of Siquijod-Cebuano language tense-marking morphemes are lexically contextualised.

Another observation is, the positions of Siquijodnon-Cebuano subjects and adjectives in sentences do not have the same positions in English sentences, although they express the same thoughts. They are

evident in example sentences in the past active and future passive voices in the above presentation.

Siquijodnon-Cebuano Inflectional Bound Morphemes (Trigger Change or Omission on Some of the Vowel and Consonant Sounds of Nouns)

Some Siquijodnon-Cebuano inflectional bound morphemes in the forms of prefix and suffix are attached in the root word as they trigger change or omission on some of the vowel and consonant sounds of nouns. However, there are also the Siquijodnon-Cebuano inflectional bound morphemes that do not display such scenarios. Table 9 depicts these observations.

Table 9

Siquijodnon inflectional bound morphemes (mark affixes: trigger change or omission on some of the vowel and consonant sounds of nouns)

| Bound Morphemes <Inflectional> Affix | Morphological Analysis | Examples |
|--|--|---|
| <i>ka</i> and <i>ran</i> | Siquijodnon prefix and suffix attached in the root word <i>trigger change on some of the vowel and consonant sounds of nouns</i> . | in the word nasod (nation/country: <i>singular</i>) in which the final consonant sound is / d / and the word kanasuran (nations/countries: <i>plural</i> in which / d / is changed to / r / after the affixes are attached to the stem nasod . |
| <i>ka</i> and <i>han</i> | Siquijodnon prefix and suffix attached in the root word <i>trigger omission on some of the vowel and consonant sounds of nouns</i> . | in the word tawo (person/human: singular) to katawhan (people/humanity: <i>plural</i>) |
| <i>ka</i> and <i>an</i> | Some Siquijodnon prefixes and suffixes attached in the root word <i>does not trigger change or omission on some of the vowel and consonant sounds of nouns</i> . | in the words tugas (one tree), in which the local name is <i>Tugas</i> to katugasan (<i>more than one trees</i> of <i>Tugas</i>) langgam (bird) to kalanggaman (birds) the stems are not triggered by the affixes. |

These data manifest the linguistic symmetry of Siquijodnon-Cebuano and English, specifically in the aspects of inflections and linguistic assimilations. This implies that Siquijodnon-Cebuano is syntactically and semantically rule-governed like that of English language. This is because historically, English as the second language of the local speakers under study brings influences to their language, which were brought about by colonisation.

In some respect, a study of Prévost and Lydia White (2016) on *Missing Surface Inflection or Impairment in Second Language Acquisition? Evidence from Tense and Agreement* depicts the manifestation of inflections of English language. Their data show that predetermined forms do not occur in non-finite contexts, that learners unveil syntactic reflexes of finiteness and that inflected forms largely show accurate

agreement. These results suggest that adult L2 learners represent limitation and agreement at an abstract level, rather than being compromised in this domain, supporting the Missing Surface Inflection Hypothesis (MSIH). This claim is justified by Chondrogianni, Vasić, Marinis, and Blom (2016), whose findings suggest that the errors of omission are not due to the lack of abstract syntactic representations, but could result from processes implicated in the spell-out of definite articles.

Siquijodnon-Cebuano Derivational Bound Morphemes

This contains noun-marking affix, verb marking affix, adjective-marking affix, and adverb-marking affix. Table 10 below illustrates the Siquijodnon-Cebuano derivational bound morphemes.

Table 10
Siquijodnon derivational bound morphemes (mark form class: noun-marking affix, verb-marking affix, adjective-marking affix, and adverb-marking affix)

| Bound Morphemes <Derivational> | Morphological Analysis | Examples |
|--------------------------------------|--|--|
| <i>Noun-Marking</i> | | |
| pag ka and an nang magpa/pa | Siquijodnon affix is attached to the root word, which changes the form class, from noun to verb. | <p>pag- (prefix affix) + kaón (verb: eat) = pagkaon (noun: food/s)</p> <p>ka- (prefix affix) + libot (verb: to go around) + _an (suffix affix) = kalibutan (noun: world)</p> <p>nang (prefix affix) + utang (noun: debt) = nangutang (verb: to lend money)</p> <p>magpa/pa (affix) + tagad (noun: attention) = magpatagad (verb: to call one's attention)</p> |

Table 10 (continue)

| Verb-Marking | | |
|-----------------------|--|--|
| nag- ¬_ha/hi Ma | Siquijodnon affix is attached to the root word, which changes <i>the form class, from adjective to verb.</i> | ha/hi (suffix affix) + abri (adjective: <i>open</i>) = abriha, abrihi (verb: <i>open</i>) magpa (affix) + gwapa (adjective: <i>beautiful</i>) = magpagwapa (verb: <i>to beautify</i>) |
| Adverb-Marking | | |
| gi- | Siquijodnon affix is attached to the root word, which changes <i>the form class, from verb to adverb.</i> | gi (prefix affix) + pahit (noun: <i>bite</i>) = gipahit (verb: <i>bit</i>) gi (prefix affix) + tuyo (purpose/ <i>intention</i>) = gituyô (adverb: <i>purposely/intentionally</i>) |

The Siquijodnon-Cebuano derivational bound morphemes: noun-marking affix, verb-marking affix, adjective-marking affix, and adverb-marking affix are in the forms of prefixes and suffixes. The affixes are attached to the root words as they change the form classes into *from noun to verb, from adjective to verb, from verb to adjective, and from verb to adverb*. They carry with them their English meaning and function in the utterances. However, a clear-cut contradiction between English language and Siquijodnon-Cebuano language is evident in the aspect of affixes utilisation. In English language, only suffixes play a significant role in establishing class-marking

morphemes, unlike Siquijodnon-Cebuano in which both prefixes and suffixes contribute to the establishment of derivational class-marking morphemes.

Other Categories of Bound Morphemes (Affixes)

Interestingly, on top of the popular prefixes and suffix, there are *suffixoid semi-suffix, infix, circumfix, interfix, duplifix, transfix, simulfix, suprafix* and *disfix* evident in Siquijodnon-Cebuano language. Table 11 shows the examples that would justify this claim.

Table 11
Other categories of bound morphemes (affixes)

| Categories of Affix | Siquijodnon-Cebuano Terms | Schema |
|-----------------------|---|--------------------------|
| Prefix | misapigad (touched) | prefix-stem |
| | nagbanwag (spread /announce) | |
| | nagkurobot (pouting) | |
| | mulumpag (topple down) | |
| | gipahit (bit) | |
| | kulu-kalisang (fearful) | |
| | naaninaw (reminisced/realised) | |
| | itimo (snack) | |
| Suffix/Postfix | iabilay (to carry on a shoulder) | stem-suffix |
| | haplition (sorcerize) | |
| | gisanapan (spread) | |
| Suffixoid/semi-suffix | abriha/abrihi (open) | stem-suffix |
| | ilaha (theirs/them) | |
| | inyoha (yours) | |
| | akoa (mine) | |
| Infix | imoa (yours) | st(infix)em |
| | nanimuyo (residing) | |
| | hinaganas (gush) | |
| | kinulasaw (restlessness, unruly act) | |
| | gagmay (small/little) | |
| | yag-as | |
| | lagyo (far) | |
| Circumfix | dug-ol (near) | circumfix-stem-circumfix |
| | masupilon (disobedient/stubborn) | |
| | dagitabnon (electric) | |
| | inambitay (sharing blessings) | |
| Interfix | kakaraan (antiquity) | |
| | | |
| Duplifix | pagpagiay-giay (to sway your hips) | stem-duplifix |
| | pagdimdim (to taste) | |
| | mitapya-tapya (touched) | |
| | gisubli-subli (repeated/reiterated) | |
| | gakaising-ising (avoid the confuse of someone) | |
| | pikpikon (to pat on the shoulders) | |
| | namilagpilag (glittering) | |
| | dangoy-ngoy (sob) | |
| | kuha-kuhaan (reduced/subtracted) | |
| Transfix | tukar-panokar (root: music) (gerund: playing music) | s<tranfix>te<tranfix>un |
| | | |
| Simulfix | irog-idog (move) | stem/simulfix |
| | gisampit-gisanpit (called) | |

Table 11 (*continue*)

| | | | |
|----------|--|---|---------------|
| Suprafix | pánit panít- ámo- amô – túbo- tubó- | (skin) (kind of fish) (boss) (ghost) (pipe) (sugar cane) | stem/suprafix |
| Disfix | isdog-idog-irog kuhaon-kwaon tawo-katawhan | (move) (get) (person-people) | st>disfix<m |

The Siquijodnon-Cebuano language employs a very rich affixation. With the illustration above, various forms of affixation give great influence to the word formation of the Siquijodnon-Cebuano language. Obviously, affixes are inserted and combined in the root words to establish new word formations with different degrees of meanings. Nevertheless, interfix is not popular in the Siquijodnon-Cebuano language. It implies that native speakers of the said language are creative enough to combine word parts to come up with new set of morphemes.

This goes to show that affixation plays a vital role in the word formations of Siquijodnon-Cebuano. This clearly reflects that Siquijodnon-Cebuano and English language share a fraction of their derivational morphemes. With these inflectional and derivational characteristic commonalities of Siquijodnon-Cebuano and English, the theory of Congruent Lexicalisation and Universal Grammar of Chomsky have to be reviewed. *Congruent Lexicalisation* emphasises that the structural similarity or structural asymmetry of the two grammatical systems that likely occur

between either related dialects or a dialect and a standard language. Cook (cited in Ellis, 1996) categorically explicates the Chomskyan view of *Universal Grammar*:

“The language properties inherent in the human mind make up ‘Universal Grammar’ consists not of particular rules or a particular language, but a set of general principles that apply to all languages.”

Chomsky’s assertion for the innateness of UG is that it would be impossible for a child to learn the grammar of his/her mother tongue without a set of innate principles. This is because the data from the input are inadequate to enable the child to discover specific rules. Moreover, language is an intellectual system which is innate to normal human being’s cerebral or psychological structure (Radford, Atkison, Britain, Clashen, & Spencer, 2003; Senaratne, 2009; Ellis, 1996; Cook, 1996). This emphasises that linguistics is also a branch of cognitive science, which refers to a group of disciplines that define and analyse human being’s ability to think. Thus, the discipline

of linguistics along with psychology, philosophy, and computer science are vital sub-disciplines within cognitive science (Carnie, 2002).

In this study, the Siquijodnon speakers use their knowledge in their L1 (Siquijodnon) to enable them to discover and learn the rules of the target language or the input (the English language) for communication purposes. Such scenario is further illustrated in the study of Kirkici and Clahsen (2016) on a series of masked priming experiments investigating the processing of inflectional and derivational phenomena in native (L1) and non-native (L2) speakers in a non-Indo-European language, Turkish, in which they specifically compared regular (Aorist) verb inflection with deadjectival nominalisation, both of which are highly frequent, productive and transparent in Turkish. The experiments revealed diverse priming patterns for inflection and derivation within the L2 group.

Moreover, the study of Jacob, Gunnar, Fleischhauer Elisabeth, Clahsen, and Harald (2013) on a cross-modal priming experiment, investigating inflected verb forms of a group of late learners of German with Russian as their native language (L1) and a control group of German L1 speakers, revealed that the L1 German data yielded a stem-priming effect for inflected

forms involving regular affixation and a partial priming effect for irregular forms irrespective of stem allomorph. By contrast, the data from the late bilinguals showed reduced priming effects for both regular and irregular forms. We argue that late learners rely more on lexically stored inflected word forms during word recognition and less on morphological parsing than native speakers.

With such linguistic phenomena, it is imperative that affixation is popular in various languages across cultures. This is because language refers to any distinctive linguistic diverse unit, which is mutually incomprehensible with other entities (Campbell, 2006). That is why, linguistics can be generally categorised into its three subfields of study: *language in context*, *language meaning* and *language form* (Lyons, 2002).

Other Siquijodnon-Cebuano Morphological Phenomena

What is more interesting is morphological phenomena like *blending*, *compounding*, *full reduplication*, *partial reduplication*, *derivation*, *etymology*, *cliticisation*, *borrowing*, *coinage* and *backformation* are prevalent in the Siquijodnon-Cebuano language. Table 12 presents the other Siquijodnon-Cebuano morphological phenomena.

Table 12

Other morphological phenomena (blending, compounding, full reduplication, partial reduplication, etymology, clitisisation, borrowing, coinage and backformation)

| Other Morphological Phenomena | Morphological Analysis |
|---|--|
| Blending | |
| hugpong (sentence) | It comes from the words hugpong (group) and pulong (words) |
| bungi (hare-lipped) | It comes from bungal na ngipon (destroyed tooth) |
| ginapusul | It comes from the words ginamos (salted fish), pusil (gun) and sili (pepper). |
| Compounding | |
| Camoting kahoy (cassava) | It comes from camote (crop), nga (of) and kahoy (tree). |
| Full Reduplication | |
| balay-balay (a toy house) | The root word balay is repeated to imply sense of playfulness. Siquijodnon-Cebuano nouns receive full reduplication. |
| pusil-pusil (a toy gun) | |
| lantanay-lantanay (bamboo raft) | |
| lanat-lanat (playful act of running) | |
| kamang-kamang (a playful act of crawling) | |
| ngisi-ngisi (a playful smile) | |
| kalag-kalag (Halloween) | |
| tangan-tangan (a kind of plant) | |
| tarak-tarak (a toy truck) | |
| Partial Reduplication | |
| paghapa-hapa (crawling) | The root word balay is repeated to imply sense of playfulness with prefix and suffix attached to it. |
| pagdimdim (tasting) | |
| iring-iringon (winning the heart of someone) | Siquijodnon-Cebuano nouns receive partial reduplication because of the verb-marking affixes. |
| bato-batoon (throw stone to something/ someone) | |
| mitapya-tapya (touching on a skin/ having closer contact of something) | |
| pagpagiay-giay (to shake or sway) | |
| Etymology | |
| orasyon (oracion: <i>from Latin</i>) | The Siquijodnon-Cebuano nouns are derived from foreign languages due to colonization influences that bring linguistic assimilations to the Siquijodnon-Cebuano language. |
| Isla de fuego (island of fire: <i>from Spanish</i>) | |
| kwarto (bedroom: <i>from Spanish</i>) | |
| tener (own: <i>from Spanish</i>) | |
| lamisa (table: <i>from Spanish</i>) | |
| radyo (radio: <i>from English</i>) | |
| suportahan (will be supported: <i>from English</i>) | |
| balansi (balance: <i>from English</i>) | |
| pulis (police: <i>from English</i>) | |
| bisita (visitor: <i>from English</i>) | |
| ibedensiya (evidence: <i>from English</i>) | |

Table 12 (*continue*)

| | |
|---|--|
| Clitization | |
| napulo'g usa wala sila'y tinguha | It comes from napulo og usa (eleven) It comes from wala sila oy tinguha (they do not have dream/ desire) |
| Borrowing | |
| toothpaste tissue paper piano kutsara tenedor | They are borrowed from <i>English</i> language. Borrowing happens because of the absence of equivalence in the Siquijodnon-Cebuano language. It is borrowed from <i>Spanish</i> language. Borrowing happens because of the absence of equivalence in the Siquijodnon-Cebuano language. |
| Coinage | |
| Colgate | Some Siquijodnons use the brand name, Colgate for the term <i>toothpaste</i> . |
| Gillette | Some Siquijodnons use Gillette for the term <i>blade</i> . In Siquijodnon-Cebuano, the consonant <i>g</i> is pronounced as /g/ instead of /dz/. |
| Rayban | Some Siquijodnons use Rayban for the term <i>eyeglasses or goggles</i> which is taken from the brand name of goggles, Rayban) |
| Backformation | |
| sapa | The plural Siquijodnon-Cebuano noun, <i>kasapaan</i> (<i>ivers</i>) from <i>sapâ</i> (noun: <i>river</i>) |
| kaon | The Siquijodnon-Cebuano <i>kaon</i> (verb: present tense of <i>eat</i>) from <i>kalan-on</i> or <i>pagkaon</i> (noun: <i>food</i>) |
| inom | The Siquijodnon-Cebuano verb, <i>inom</i> (present tense of <i>drink</i>) from <i>ilimnon</i> (noun: <i>drinks</i>) |

It can be seen in the aforementioned data that categorically, word formations of the Siquijodnon-Cebuano language are anchored on other morphological phenomena like blending, compounding, full reduplication, partial reduplication, derivation, etymology, cliticisation, borrowing, coinage and backformation. However, among these other

morphological features, compounding is not that popular in the language under study, unlike reduplication and etymology.

It is also worth noticing that a significant number of the Siquijodnon-Cebuano terms are taken or derived from Spanish and American languages. These morphological phenomena signify that the presence of the

two groups of coloniser (Spaniards and Americans) in the lives of the Siquijodnons brings salient impacts to the word formations of the Siquijodnon-Cebuano language, in particular, and its language development at large.

Saturnino (2012) and (Defaz, 2011) explicate that morphology studies and describe word forms which include inflection, derivation, compounding and other morphological phenomena like reduplication, gender marking, cliticisation, blending, suppletion, clipping, genitive and the like. Below are some examples of word formation process with their morphological phenomenon given by Argente (2012), Rubba (2006) and Loos et al. (2004).

- a) Blending- a process of combining two words to create a new word.
e.g. motel - a blend of motor and hotel
jeggings - a blend of jeans and leggings
- b) Acronym- a process forming out of the first letter.
e.g. COE - College of Education
CBM - College of Business and Management
Telecast- television-broadcast
- c) Clipping - is the reduction of a word into one of its component parts.
e.g. app.- application
fans - fanatics
- d) Compounding - combining two or more roots to make a new word.
e.g. doorknob
guardhouse
sun Burn
- e) Reduplication - a matter of doubling a syllable to do the same. This is common in foreign languages.
- f) Full reduplication - all of the syllables are doubled.
- g) Partial Reduplication - not all of the syllables are doubled.
e.g. lapit-lalapit
dagsa-dadagsa
- h) Suppletion - replacement of the verb with one that is very different. In other words, it is the replacement of one stem with another, which has no phonological similarity to the other allomorphs (Loos et al., 2004).
e.g. go-went
good-better-best
- i) Derivation - a free and at least one bound morpheme are combined to form a new linguistic sign.
Suffixation
e.g. hopeful
Prefixation
e.g. unload
Zero-derivation
e.g. deer – deer
- j) Etymology - refers to the origin of several words. Usually these words are originated from Latin or Greek.

- k) ero morpheme - no visible prefix or suffix is attached.
e.g. put vs. put
- l) Internal Change (ablaut) – a vowel alternation that marks grammatical contrast. It affects only the vowel.
e.g. ring-rang
give-gave
- m) Criticisation - this is also known as contraction by which a complex word is formed by attaching a clitic to a fully inflected word.
- n) Borrowing - refers as the name claims when a language borrows terms from other languages.
e.g. Alcoholic (Arabic)
Yoghurt (Turkish)
Piano (Italian)
- o) Coinage - refers to the invention of new terms into a language. Most of these words use proper names or trade names which eventually become common words. They refer to a general type of products (regardless of the brand), name of inventors, etc.
e.g. zipper
nylon
Aspirin
- p) Backformation - when a word of one type (usually a noun) is changed to another different type of a word (usually a verb)
e.g. donation (noun) - donate (verb)
babysitter (noun) – babysit (verb)
- q) Genitives - a bound morpheme that is attached phonologically to a free morpheme.
e.g. The Director's car
The Principal's office
- r) Morphophonemic change – Its main focus is the change of sound in a morpheme. The pronunciation variants of a morpheme are called **allomorphs**. The phenomenon of variation in the pronunciation of a morpheme is called **allomorphic variation or morphophonemic variation/change** (since it is the phonemic aspect of a morpheme that is varying). Such variations are sometimes called *morphophonological processes* (Rubba, 2006).
- s) Allomorphic phenomenon - allomorph is any of the different forms of morphemes. Allomorph has the formula {-d past tense} = /ɔd/~t/~d/. These has different types such as **zero allomorph**, in which there is no change in the shape of a word through some difference in meaning is identified; **replacive allomorph** wherein these means that it will signify some difference in meaning, a sound is used to replace another sound of a word just like *drink-drank*; and the suppletive allomorph in which it signifies some difference in meaning, there is a complete change in the shape of a word, for instance, got the **suppletive allomorph** of {go} = went.

Clearly, the morphological phenomena like *suppletion*, *zero morpheme*, *internal change*, *genitives*, and *morphophonemic change* are not apparent in the Siquijodnon-Cebuano language. This is a concrete manifestation of a distinctive and limited linguistic features of one language. Thus, no two or more languages or dialects have consistent similarities and differences. Language holds any distinctive linguistic diverse unit which is mutually incomprehensible with other entities (Campbell, 2006). That is why, linguistics can be generally categorised into its three subfields of study: *language in context*, *language meaning*, and *language form* (Lyons, 2002).

This inconsistency of two languages is likewise demonstrated in the study of Zhang (2012) whose results showed that the contribution of Chinese morphological awareness to English morphological awareness was larger for compound words than for derived words, which are the exact opposite of the morphological features of the language under study.

Thus, with the emergence of linguistic cross-linguistic transfer, there is a dire need to evaluate word formations of different languages not only for linguistic uptake, curriculum enhancement and academic advancement, but also for in-depth actualisation on the indispensability of language and culture.

CONCLUSION

Considering the aforementioned findings, it is concluded that Siquijodnon-Cebuano is a rule-governed language which certainly shares a number of morphological features with English and other prevalent languages or dialects. The results also manifest the essential contribution of affixation in establishing inflectional bound tense-marking morphemes and derivational bound from class-marking morphemes. They further conclude that Siquijodnon encounters with other language speakers brought about by colonisation has greatly influenced the morphological development of their language. Hence, Siquijodnon language is a twinskin of Siquijor Island's local identity, which likewise holds a utilitarian significance for its folk literary, historical, cultural and socio-cultural heritage and development.

ACKNOWLEDGMENT

The authors are indebted to the following scholars, experts, researchers, educators, and Siquijodnon informants and musicians who have imparted countless assistance and provided wide array of information in making this academic attempt a reality.

They would like to extend their in-depth gratitude to the school administrators and teachers of the Department of Education, Division of Siquijor who have initially

gathered the collection of folk literature/ media (belief systems and folklores) in which part of the Siquijodnon culture was drawn. They likewise express their profound gratefulness to the Siquijor Provincial Tourism Office, Provincial Planning and Development Office (PPDO), and Provincial Local Government Units (PLGU), Department of Interior and Local Government (DILG), and Municipal Planning and Development Coordinators (MPDCs) for sharing the available essential documents for this research endeavour. They are also indebted to the Office of the Provincial Governor and Sangguniang Panlalawigan of the Province of Siquijor under the leadership of Governor Zaldy S. Villa for the financial support of this project.

They equally acknowledge the assistance of Fr. Roman Sagun, historian, Diocese of Dumaguete for sharing the documents, notes, and source materials which he gathered from various libraries here and abroad. To Msgr. Julito B. Cortes and Dr. Nell A. Alcoran for their impartial discussion on church related malign practices and outmoded medicine in Siquijor; Mr. Jaime T. Licauco and Prof. Toshi Seki for their discussion on sorcery and folk healing; Mr. Zosimo Dominguez for sincerely bringing the salient and relevant documents and facts into the surface for the success of this project; Mr. Manolito S. Mamhot, Mrs. Panchita P. Mamhot and Mrs. Felomina L. Calunod for sharing their experiences and wisdom, all

Siquijodnon informants and musicians for partaking their talents and skills.

Finally, they are beholden to their respective families for their unconditional love and support; and above all, to the Heavenly Father for His divine guidance and blessings.

REFERENCES

- Aidana, K., & Makanbayeva, A. (2013). *Types of morphemes: roots, affixes, bases*. Retrieved from www.slideshare.net/Aidan4ik/morpheme.
- Ambridge, B., Pine, J. M., Rowland, C. F., Chang, C., & Bidgood, A. (2012). The retreat from overgeneralization in child language acquisition: word learning, morphology, and verb argument structure. *Wiley Interdisciplinary Reviews: Cognitive Science*, 4(1), 47-62. Retrieved from <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/wcs.1207/abstract?userIsAuthenticated=false&deniedAccessCustomisedMessage>
- Andriyani, E. (2013). *Morphology: allomorph... morpheme...morph...* Retrieved from www.slideshare.net/Andriyanieka12/6-morphology-morpheme-allomorph-18509326.
- Argente, R. (2012). *Linguistics spring-morphology: word formation processes*. Retrieved from www.slideshare.net/M.CRVArgente/com.
- Banjar, S. (2012). Lane 333-morphology, morphemes merm 1. Retrieved from <http://www.slideshare.net/dr.shadiabanjar/morphemes-lane-333-dr-shadia-y-banjar-pptx>
- Campbell, L. (2006). *Historical linguistics*. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.
- Carnie, A. (2002). *Syntax – A Generative introduction*. Oxford: Blackwell Publishing.

- Chondrogianni, V., Vasić, N., Marinis, T., & Blom, E. (2016). Production and on-line comprehension of definiteness in English and Dutch by monolingual and sequential bilingual children. *Second language research*, 31(3), 309-341. Retrieved from [http://www.bildungsserver.de/metasuche/qsuche.html?mtz=20&feldinhalt1=Deutsch&bool1=AND&finden=finden&searchall=ja&datenbanken\[\]=dbs_seiten&DBS=1&art=einfach](http://www.bildungsserver.de/metasuche/qsuche.html?mtz=20&feldinhalt1=Deutsch&bool1=AND&finden=finden&searchall=ja&datenbanken[]=dbs_seiten&DBS=1&art=einfach).
- Cook, V. (1996). Universal grammar and second language learning. In R. Ellis (Ed.), *Understanding second language acquisition*. Oxford New York: Oxford University Press.
- Crystal, D. (2003). *A dictionary of linguistics and phonetics* (5th Ed). Oxford: Blackwell Publishing.
- Defaz, L. (2011). *Presentation: Facultad de Filosofia Letras Y Ciencias de la educacion escuela de Idiomas*. Retrieved from: www.slideshare.net/LUISDEFAZIDIOMAS/presentacion1-996001.
- Ellis, R. (1996). *Understanding second language acquisition*. Oxford New York: Oxford University Press.
- Fromkin, V. (2001). *Linguistics – an introduction to linguistic theory*. Oxford: Blackwell Publishers Ltd.
- Fromkin, V., Rodman, R., & Hyams, N. (2007). *An introduction to language*. Boston: Wadsworth Cenage Learning.
- Hamawand, Z. (2011). *Morphology in English: word formation in cognitive grammar*. India: Bloomsbury Publishing. Retrieved from www.grammar.about.com.
- Hopp, H. (2016). Learning (not) to predict: grammatical gender processing in second language acquisition. *Second Language Research*, 32(2), 277-307. Retrieved from <http://slr.sagepub.com/content/early/2016/01/14/0267658315624960.abstract>.
- Hurford, J. (2007). *Semantics: a course book* (2nd Ed.). United Kingdom, UK: Cambridge University Press.
- Jacob, G., Fleischhauer, E., & Clahsen, H. (2013). Allomorphy and affixation in morphological processing: a cross-modal priming study with late bilinguals. *Bilingualism: Language and Cognition*, 16(4), 924-933. Retrieved from: <http://journals.cambridge.org/action/displayAbstract?fromPage=online&aid=8982721&fileId=S1366728913000291>.
- Jindal, D. V. (2007). *An introduction to linguistics* (2nd Ed.). New Delhi, India: Prentice Hall.
- Kirkic, B., & Harald, C. (2012). Inflection and derivation in native and non-native language processing: masked priming experiments on Turkish. *Bilingualism: Language and Cognition*, 16(4), 776-791. Retrieved from <http://journals.cambridge.org/action/displayAbstract?fromPage=online&aid=8982653&fileId=S1366728912000648>.
- Loos, E. E., Anderson, S., Day, D. H., Jordan, P. C., & Wingate, J. D. (2004). *Glossary of linguistic terms* (Vol. 29). Camp Wisdom Road Dallas: SIL International. Retrieved from: www-01.sil.org/.../WhatisSuppletion.html.
- Lyons, J. (2002). *Language and linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, C. (2011). Morphology: how are words formed? In Popular Linguistics 101, understanding linguistic theory. *Popular Linguistics Magazine*, 1(2), 1. George Mason University Press. Retrieved from <http://en.wikipedia.org/wiki/clipping>.
- McGroarty, M. (1998). Language attitudes, motivation, and standards. In S. L. McKay & N. H. Hornberger (Eds.), *Sociolinguistics and language teaching* (pp. 3-46). USA: Cambridge University Press.

- Mhamad, A. A. (2013). The importance of morphology: English language as a prime example. *The Kurdistan Tribune*. Retrieved from <http://kurdistantribune.com/2013/importance-of-morphology-english-language-as-prime-example/>.
- Miller, P. H. (2006). Clitics and phrasal affixes. In P. H. Miller (Ed.), *Clitics and constituents in phrase structure grammar* (pp. 105-168). New York: Garland.
- Moghees, A., & Malik, N. (2010). *Presentation: morphology 2*. Retrieved from www.slideshare.net/jahanzebjan/morphology2.
- Muysken, P. (2009). Three types of code mixing strategies. In C. D. Senaratne (Ed.), *Sinhala-English code mixing in Sri Lanka a sociolinguistic study* (pp. 115-119). Netherlands: Janskerkr.
- Myers-Scotton, C. (2009). Matrix language frame model. In C.D. Senaratne (Ed.), *Sinhala- English code mixing in Sri Lanka a sociolinguistic study* (pp. 112-114). Netherlands: Janskerkr.
- Prévost, P., & White, L. (2016). Missing surface inflection or impairment in second language acquisition? Evidence from tense and agreement. *Second language research*, 16(2), 103-133. Retrieved from <http://slr.sagepub.com/content/16/2/103.short?rss=1&ssource=mfc>.
- Radford, A., Atkinson, M., Britain, D., Clashen, H., & Spencer, A. (2003). *Linguistics – An introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ramírez, G., Chen, X., & Pasquarella, A. (2013). Cross-linguistic transfer of morphological awareness in Spanish-speaking English language learners: the facilitating effect of cognate knowledge. *Language Acquisition: A Journal of Developmental Linguistics*, 33(1), 73-92. Retrieved from http://journals.lww.com/topicsinlanguagedisorders/Abstract/2013/01000/Cross_Linguistic_Transfer_of_Morphological.7.aspx.
- Rubba, J. (2006). *An overview of the English morphological system*. English Department (Linguistics) California Polytechnic State University. Retrieved from [Cla.colopoly.edu/.../morph.over.html](http://cla.colopoly.edu/.../morph.over.html).
- Saturnino, E. (2012). *Morphology linguistics*. Retrieved from www.slideshare.net/erensaturnino/morphology-linguistics.
- Senaratne, C. D. (2009). *Sinhala - English code mixing in Sri Lanka a sociolinguistic study*. ((Doctoral dissertation). Utrecht: LOT). Retrieved from http://www.lotpublications.nl/Documents/217_fulltext.pdf
- Tayao, M. L., Ignacio, T., & Gonzales, M. (1998). *Applied linguistics for communication arts*. Office of Academic Report Support and Instructional Services: UP Open University.
- Zhang, D. (2012). Applied psycholinguistics. *Cambridge Journals*, 34(5), 917-942. Retrieved from <http://journals.cambridge.org/action/displayAbstract?fromPage=online&aid=9004775&fulltextType=RA&fileId=S0142716412000070>.

